

نصاب برائے ایم اے سال اول و سال دوم

شعبہ فارسی پشاور یونیورسٹی

سال اول

سال اول میں کل پانچ پرچے ہونگے۔ ہر پرچہ سو نمبر کا ہوگا۔

ترجمہ و مبادیات فارسی	پرچہ اول
اسلامی تہذیب و ثقافت	پرچہ دوم
اقبالیات	پرچہ سوم
دستور زبان فارسی	پرچہ چہارم
برصغیر میں فارسی ادب کا	پرچہ پنجم
	تفصیلی جائزہ

سال دوم

سال دوم میں پانچ پرچے اور ایک زبانی امتحان ہوں گے ہر پرچہ سو نمبر کا ہوگا۔

فارسی جدید (نثر و نظم)	پرچہ ششم
تاریخی ادبیات فارسی (ازدورہ اسلامی تا دورہ قاجار)	پرچہ ہفتم
فارسی ڈرامہ	پرچہ ہشتم
نثر قدیم	پرچہ نہم
شعر قدیم	پرچہ دہم
Viva voce	پرچہ یازدہم
	امتحان شفابی

سال اول

پرچہ اول: ترجمہ مبادیات فارسی

مجوزہ کتب:

1. مصدرنمای فارسی: از عبرالرشید قاضی، نیو آرٹ مین پرنٹرز اینڈ کمپوزرز راولپنڈی پاکستان طمیع دوم پروری 1996
2. گلشن فارسی (حصہ اول) خانہ پرہنگ جمہوعی اسلامی ایران راولپنڈی چاپ فروری 1989
3. دورہ آموزش زبان فارسی از مبتدی تا پیشرفته جلد اوس و دوم مولف مهدی ضرغامیان شورای گسترش زبان و ادبیات فارسی تہران چاپ دوم 1377 ه ش
4. آموزش زبان فارسی کتاب اول و دوم تالیف دکتر یداللہ ثمرہ (آزفا) تہران چاپ اول 1344 ه ش

پرچہ دوم: اسلامی ثقافت و تہذیب

عنوانات:

1. اسلامی ثقافت کی بنیادی عناصر۔
2. عہد جاہلیت۔
3. پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ اور تبلیغ رسالت۔
4. خلافت راشدہ اور اسلامی ثقافت و تہذیب۔
5. دمشق کی اموی خلافت اور اسلامی ثقافت تہذیب۔
6. عباسی خلافت اور اسلامی ثقافت و تہذیب۔
7. اندلس کی اموی خلافت اور اسلامی ثقافت تہذیب۔

8. فاطمی خلافت مصر اور اسلامی ثقافت و تہذیب۔
9. عرب، ایران اور برصغیر پاک و ہند میں اشاعت اسلام۔
10. مغرب کی احیائ علم و فن کا اسلامی پس منظر۔
11. مسلمانوں کے زوال کے اسباب۔
12. اسلام اور مسجد۔
13. اسلام اور جہاد۔
14. اسلام اور عورت۔
15. اسلام اور عسائیت۔
16. اسلام اور عبادات۔
17. اسلام کا معاشرتی نظام۔

معاون کتب:

1. سپرٹ آف اسلام
از سید امیر علی
2. تہذیب و تمدن اسلامی
از رشید احمد ندوی (3جلد)
3. تاریخ اشاعت اسلام
از شیخ اسماعیل پانی پتی
4. تمدن عرب
مترجم سید حسن بلگرامی
5. دعوت اسلام
از محمد عنایت اللہ دہلوی
6. سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم
از علامہ شبلی نعمانی
7. اجواب الکافی
از حافظ ابن قیم

8. مذاہب عالم
از ڈاکٹر ہیوم

9. اسلامی دنیا پر قوموں کے عروج و زوال
از مولانا ابوالحسن علی ندوی

10. اسلامی تہذیب کے اصول و مبادی
از ابوالاعلیٰ مودودی

پرچہ سوم اقبالیات

علامہ اقبال کا مندرجہ ذیل منتخب کلام نصاب میں شامل ہے۔

1. اسرار و رموز:

۔ در بئان اینکے

خودی از عشق و محبر استحکام می پذیرد۔

۔ مسلمہ نفی خودی از مخترعات اقوام مغلوب

بنی نوع انسان است۔

۔ اسرار اسماء علی امرتضی کرم اللہ وجہہ۔

۔ در بیان اینکے مقصد حیات مسلم اعلاٰی کلمتہ اللہ

است۔

۔ ارکان اساسی ملّیہ اسلامی۔

(ا) رکن اول توحید

(ب) رکن دوم رسالت (تا . . در معنی اینکے
وطن اساس ملت نیست)

2. پیام مشرق:

پندباز بہ بچہ خویش۔ محاورہ بین خدا و
انسان تنہائ۔ اگر خواہی حات اندر خگری۔ اندگی و عمل۔
الملک اللہ۔ طیارہ۔ جمعیت الاقوام

3- جاوید نامہ:

دین و وطن۔ اشتراکیت و ملوکیت شرق و غرب۔ محکمت عالم قرآنی (خلافت آدم حکومت الہی۔ ارض ملک خداست حکمت خیر
کثیر است پیغام افغانی باملت روسیہ۔

4- ارمغان خجاز:

بحق دل بند و راہ مصطفیٰ روخودی۔ انا الحق۔ صوفی و ملا۔ رومی۔ پیغام فاروق۔ دختران ملت۔

مجوزہ کتب:-

- 1- ذکر اقبال از عبدالمجید سالک، لاہور 1955۔
- 2- فکر اقبال از خلیگہ عبدالحکیم، لاہور 1975۔
- 3- اقبال متفکر و شاعر اسلام از دکتر محمد نقی، تہران 1344ھ۔
- 4- اسلامی تصوف اور اقبال ڈاکٹر ابو سید نورالدین کراچی 1959۔
- 5- اقبال کا فلسفہ خودی از ڈاکٹر آصف جاہ کاروانی کراچی 1977۔
- 6- تشکیل جدید الہیات اسلامیہ مترجمہ نذیر نیازی لاہور 1958۔
- 7- نگاہی بہ اقبال از دکتر شہین دخت اقبال اکیڈمی لاہور۔
- 8- اقبال قرآن کی روشنی میں از قاضی محمد ظریف لاہور 1958۔

پرچہ پنجم ----- برصغیر میں فارسی ادب کا تفصیلی جائزہ

معاون کتب:

- 1- تاریخ ادبیات مسلمانان پاک و ہند (تیسری جلد) پنجاب یونیورسٹی لاہور۔

(ادبیات فارسی 1000ء 1526ء)

پہلا باب: سیاسی، معاشرتی و تہذیبی پس منظر

دوسرا باب: شاعری

چھٹا باب: شعراء فیضی، عرفی، نظیری، ظہوری تر شیزی، طالب آملی، محمد جان قدسی، ابو طالب کلیم، غنی کشمیری،
ناصر سرہندی، مرزا عبدالقادر بیدل۔

اٲھواں باب: تاریخ- تذکرہ - سوانح- ہمایون نامہ گلبدن بیگم- اکبر نامہ- منتخب التواریخ بدایونی- گلشن ابراہیمی المعروف بہ تاریخ فرشتہ- توزک جہانگیری واقعات عالمگیری- منتخب اللباب.

نواں باب: شعراء کے تذکرے مفت اقلیم- خلاصتہ الاشعار- عرفات العاشقین - میخانہ- کلمات الشعراء - مرآة الخیال -

- پرچہ ششم فارسی جدید (نثر و نظم)
- حصہ نظم: نصاب میں شامل شعراء اور ان کا کلام مندرجہ ذیل ہے۔
- ۱۱۔ منظومات عارف قزوینی:
- پیام آزادی۔ نالہ مرغ۔ لباس مرگ۔
- ۲۔ منظومات فرخی یزدی:
- ای کہ پرسی تابکی درپند دربندیم ما۔
- سوگواران را مجال بازدید و دید و دید نیست۔
- ترسم ای مرگ نیائ تو ومن پیر شوم۔
- ۳۔ قصائد بہار مشہدی:
- بٹ اشکوی۔ فردوسی۔ دماوندیم۔
- ۴۔ قصائد صادق سرمد تہرانی۔
- ۵۔ فروغ فرخزاد کا کلام:
- تولدی دیگر۔ آفتاب می شود۔
- پنجرہ۔ مرزپرگہر۔
- ۶۔ نادر نادر پور کا کلام:
- ازپہشتت تا دوزخ (از آغاز آنچہ کر دم بی ثمر بود)
- پردہ ناتمام (ششم در تاریکی ژب برق می زند)

7.

نیما یوشیج کا کلام:

قو (صبح چون رعی می کشاید مهر)
خارکن (پشتشار پچته خاری شده خم

(

8.

فریدون تولّی کا کلام:

کارون (کلم آرام چون سبکبار)
گنہگار (دل من چنگ افسون است و

برعشق)

حصہ نثر: مند ر جم ذیل حکا یات شامل ہیں۔

(ا) مرغ ہمسایہ: از
محمد علی جمال زاده

(ب) شبہای در امین از
صادق ہدایت

(ج) درد دل ملا قرنان علی از محمد
علی جمال زاده

(د) فارسی شکر است از محمد
علی جمال زاده

معاون کتب برائے حصہ نظم:

1. افکار جاویدان از
ڈاکٹر غلام سرور

2. دریای گوہر جلد سوم از ڈاکٹر
حمیدی چاپ تہران

معاون کتب بریٰ نثر:

1. آثار جاویدان
ڈاکٹر غلام سرور
از
2. دریای گوهر جلد سوم
حمیدی
از داکتر
-
- پرچہ ہفتم: تاریخ ادبیات فارسی
(از دورہ اسلامی تا دورہ قاجار)
معاون کتب:
1. تاریخ ادبیات ایران (جلد 4)
از پروفیسر جی براؤن
2. شعرالعجم (جلد 5)
مولانا شبلی نعمانی
از
3. تاریخ ایران قدیم
از ڈاکٹر غلام سرور
4. ادب نامہ ایران
از پروفیسر مرزا مقبول بیگ بدخشانی
5. مختصر تاریخ ادبیات فارسی
طاہر فاروقی و جنیدی
از
6. مختصر تاریخ ادبیات فارسی
ڈاکٹر نذیر مرزا ابرلاس
ترجمہ
7. تاریخ ادبیات ایران
داکتر رضازادہ شفق چاپ تہران
از

8. تاریخ ادبیات ایران
از ذبیحہ اللہ صفا چاپ تہران

پرچہ ہشتم ----- فارسی ڈرامہ

مندرجہ ذیل ڈرامے نصاب میں شامل ہیں۔

- | | | |
|------|-------------|-----------------------|
| ۱۔ | مرد خسیس | از داکٹر کے۔ بی۔ نسیم |
| ب۔ | اصحاب کہف | از سید امتیاز حس |
| ج۔ | حکیم نباتات | از مرزا جعفر قراچہ |
| داغی | | |
| د۔ | دادگاہ | از مرتضی صادق کار |
-
-

پرچہ نہم :

1. گلستان سعدی پہلے

چار باب شامل ہیں۔

- | | |
|-----------|------------------|
| باب اول | درسیرت پادشاہان |
| باب دوم | در اخلاق درویشان |
| باب سوم | در فضیلت قناعت |
| باب چہارم | در فوائد خاموشی |

2. رباعیات ابوسعید ابو الخیر

(ا) گفتم کہ کرائ تو بدین زیبائ

(ب) گر صید عدم شوی ز خود رستم شوی۔

(ج) ای دل تاکم مصیبت افزا گدی۔

(د) دنیا راہی بہشت منزل گاہی۔

3۔ دیوان صائب تبریزی سے چار غزلیں نصاب میں شامل ہیں جن کے پہلے مصرعے درجہ ذیل ہیں۔

(ا) حسن تراکم نازبہ اہل بیازنیست۔

(ب) درخراہات مغان منزل نمی باید گرفت۔

(ج) جان غافل را سفر درچار دیوارتن نیست۔

(د) در سیم خانہ افلاک دل روشن نیست۔

4۔ غزلیات نظیری نیشابوری

چار غزلیں جن کے پہلے مصرعے درجہ ذیل ہیں۔

(ا) دل شکستہ بود تحفئہ خزینئہ ما

(ب) ادب گرفتہ عنان خمارو مستی ما

(ج) کردم شکوہ منع دل زیبا خویش را

(د) در پردہ ندادند وقت سخن صبارا

5۔ غزلیات حافظ شیرازی:

کل بیس غزلیں شامل نصاب ہیں۔ دس غزلیں ردیف "الف" کی اور دس ردیف "ت" کی۔

ردیف "الف" کی غزلوں کے پہلے مصرعے درجہ ذیل ہیں۔

(ا) الایا ایہا الساقی اور کا ساو ناولہا۔

(ب) ای فروغ ماہ حسن اردی درخشان شما۔

(ج) دل میر و دزد ستم صاحب دلان خدارا۔

(د) ساقی بنور بادہ برافروز جام ما۔

- (ه) صلاح کار کجا و من خراب کجا -
- (و) اگر آن ترک شیرازی بد ست آرددل مارا -
- (ر) دوش از مسجد سوی میخانہ آمد پیرما -
- (ح) صوفی بیا کہ آئئنہ صانیست جام را -
- (ط) بملازمان سلطان کہل رسانداین دعارا -
- (ی) ساقیا بر خیر و درده جام را -

6- چہار مقالہ از نظامی عروضی سمرقندی:
مقالہ دوم، در ماہیت علم شعر و صلاحیت شاعر
شامل نصاب ہیں۔

- 1- کلیلہ و دمنہ از ابو العالی نصر اللہ منشی:
اس کتاب سے "باب دوستی کبوتر وزاغ و موش و باخہ و
آہو" شامل نصاب ہے۔
- 2- سفر نامہ ناصر خسرو قباد یانی بلخی:
اس کتاب سے "از شہر مکہ تا طائف" شامل ہے۔
- 3- تاریخ بیہقی از ابو الفضل بیہقی:
اس کتاب سے "داستان ہارون الرشید بادوزاہد" شامل
ہے۔
- 4- کیمیائی سعادت از امام غزالی:
اس کتاب سے مندرجہ ذیل شامل نصاب ہے۔

مسلمانی معرفت دنیا۔ ارکان مسلمانی

- رکن اول: (1) اعتقاد اہل سنت (2) طالب علم
- رکن دوم: شناختان حلال و حرام
- مجوزہ کتب:

1- گلستان از شیخ سعدی چاپ تہران

2. چهار مقالہ از نظامی عروضی سمرقندی چاپ
تہران
3. کیمیائی سعادت از امام غزالی چاپ تہران
4. تاریخ بیہقی از ابو الفضل بیہقی چاپ
تہران
5. کلیلہ و دمنہ از ابو العالی نصراللہ منشی
چاپ تہران

پرچہ دہم شعر قدیم

1. قصیدہ خاقانی: مطلع بان ای
دل عبرت بین از دیدہ نظرکن بان
2. قصیدہ عرفی: مطلع
زخودگردیدہ بر بندی بر آنم کام جان بینی
3. رباعیات خیام میکہد خیام مرتبہ ڈاکٹر
کے۔ ب۔ نسیم کی پہلی بیس رباعیاں شامل ہیں۔
4. دو بیتی های بابا طاہر عریان:
مندرجہ ذیل پانچ دو بیتی شامل ہیں۔
- ا۔ موآن رندم کہ نامم بی قلندر۔
- ب۔ غمدوران نصیب جان مابی۔
- ج۔ نسیمی کزبن آن کا کل آیو۔
- د۔ جرہ بازی بدم رفتم بہ نخچیر۔
- ه۔ دل نازک بسان شیشہ ام بی۔

